

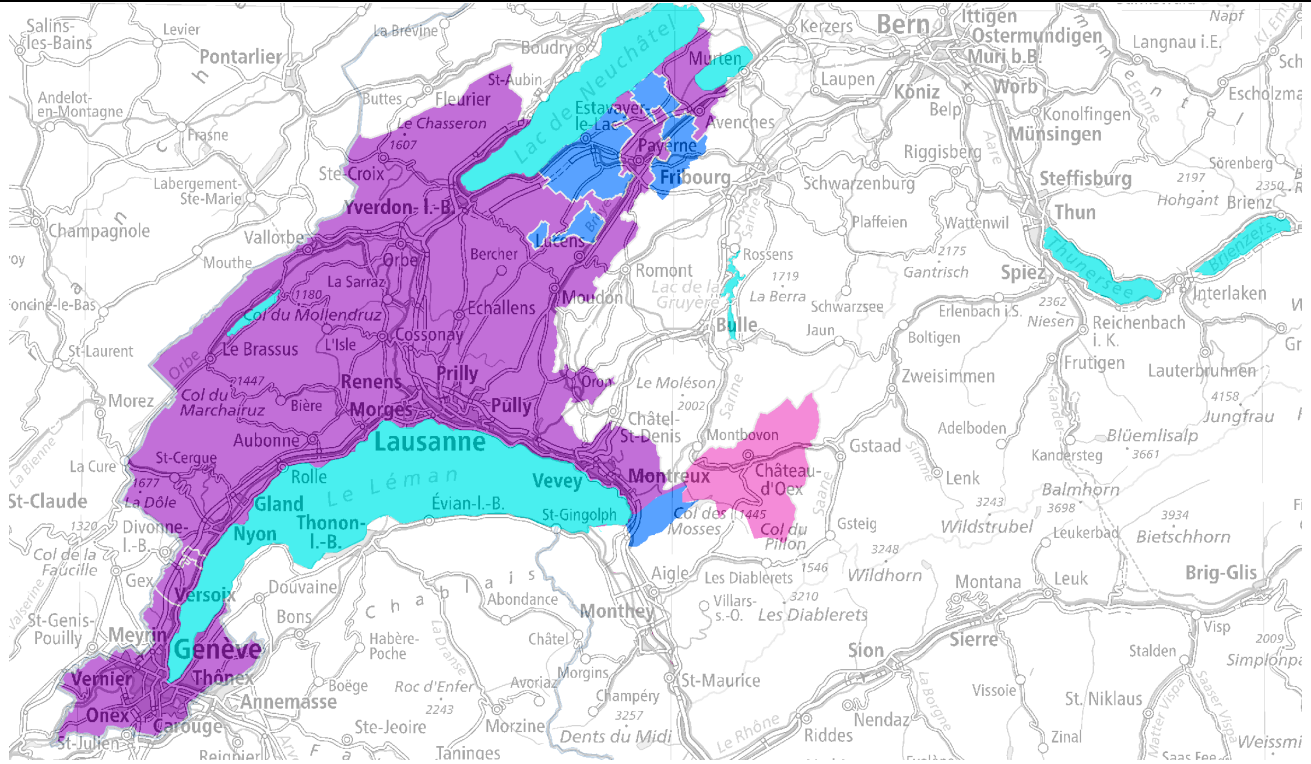
Annexe 1 Zones de desserte des radios locales commerciales

Service public régional

Aktenzeichen V/VBS/2462193/30/6/1

Les zones de desserte qui prévoient désormais aussi une concession assortie d’une **quote-part de la redevance** sont marquées en **vert**. Toutes les autres disposent déjà de telles concessions.

Les zones de desserte ont été **redéfinies au niveau journalistique**. Les mandats de programme portent sur ces zones, mais les radiodiffuseurs titulaires d’une concession peuvent diffuser leurs programmes au-delà sans restriction.

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Arc lémanique	Cantons de Genève et de Vaud (sans les districts du Pays-d’Enhaut et d’Aigle); district de La Broye (FR); commune de Villeneuve (VD)	Canton de Genève Canton de Vaud, sans le district d’Aigle ***** <i>Modification / Explication:</i> Modification rédactionnelle en raison de la nouvelle définition des unités administratives du Canton de Vaud. La partie orientale du district de Riviera Pays-d’Enhaut est comprise dans la zone de desserte. <i>Supprimé:</i> Canton de Fribourg: district de La Broye (chevauchement avec la zone de desserte de Fribourg)	



Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Chablais	Districts de Monthey, d'Aigle, du Pays d'Enhaut et de Vevey; autoroute A9 Ardon – Lausanne-Belmont	Canton du Valais: districts de Monthey et de Saint-Maurice Canton de Vaud: district d'Aigle ***** <i>Modification / Explication:</i> Modifications rédactionnelles <i>Supprimé:</i> Canton de Vaud: district de Riviera-Pays-d'Enhaut (chevauchement avec la zone de desserte de l'Arc Lémanique). Desserte des routes	
Bas-Valais	Bas-Valais entre Sierre et Saint-Maurice; autoroute A9 Viège – Aigle	Canton du Valais: district de Martigny, d'Entremont, d'Hérens, de Conthey, de Sion, de Sierre ***** <i>Modification / Explication:</i> Modifications rédactionnelles <i>Supprimé:</i> Canton du Valais: Saint-Maurice (chevauchement avec la zone de desserte du Chablais) Desserte des routes	

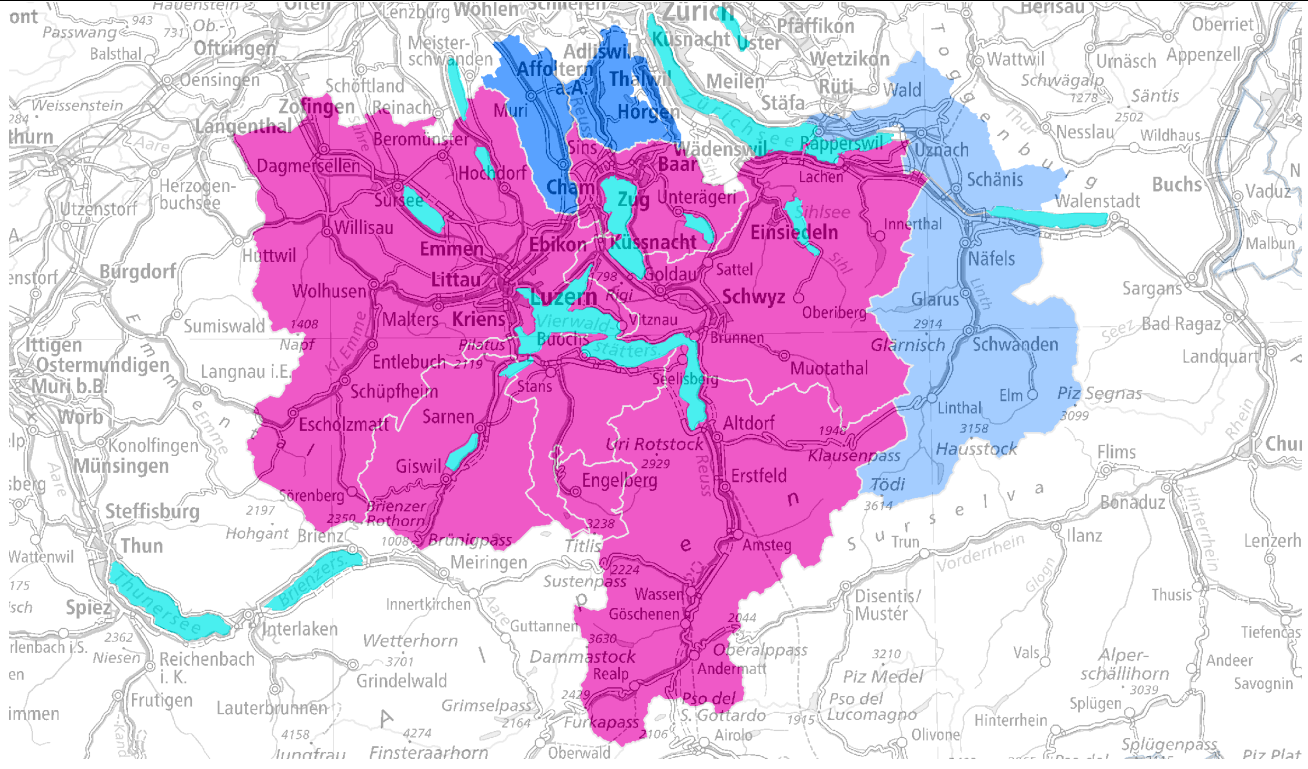
Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Haut-Valais	Haut-Valais jusqu'à Sierre, autoroute A9 Salgesch – Sion	Canton du Valais: district de Loèche, Viège, Raron, Brig, Goms; commune de Sierre ***** <i>Modification / Explication:</i> Modifications rédactionnelles Desserte des routes	
Arc jurassien	Cantons de Neuchâtel et du Jura; districts de La Neuveville, de Courtelary, de Moutier et de Bienne (BE); agglomération d'Yverdon-les-Bains; communes autour du lac de Neuchâtel, communes situées sur la rive gauche du lac de Bienne, entre Bienne et La Neuveville Obligations Conformément à sa concession, le diffuseur est tenu de fournir quotidiennement dans chacune des trois zones, à savoir le Canton de Neuchâtel, le canton du Jura et les districts francophones du Canton de Berne, des prestations qui correspondent aux particularités politiques, économiques et culturelles de ces régions.	Canton de Neuchâtel Canton du Jura Canton de Berne: région administrative du Jura bernois ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Supprimé:</i> Canton de Berne: arrondissement administratif de Biel/Bienne (chevauchement avec la zone de desserte de Biel/Bienne) Canton de Vaud: agglomération d'Yverdon et communes autour du lac de Neuchâtel Obligations	

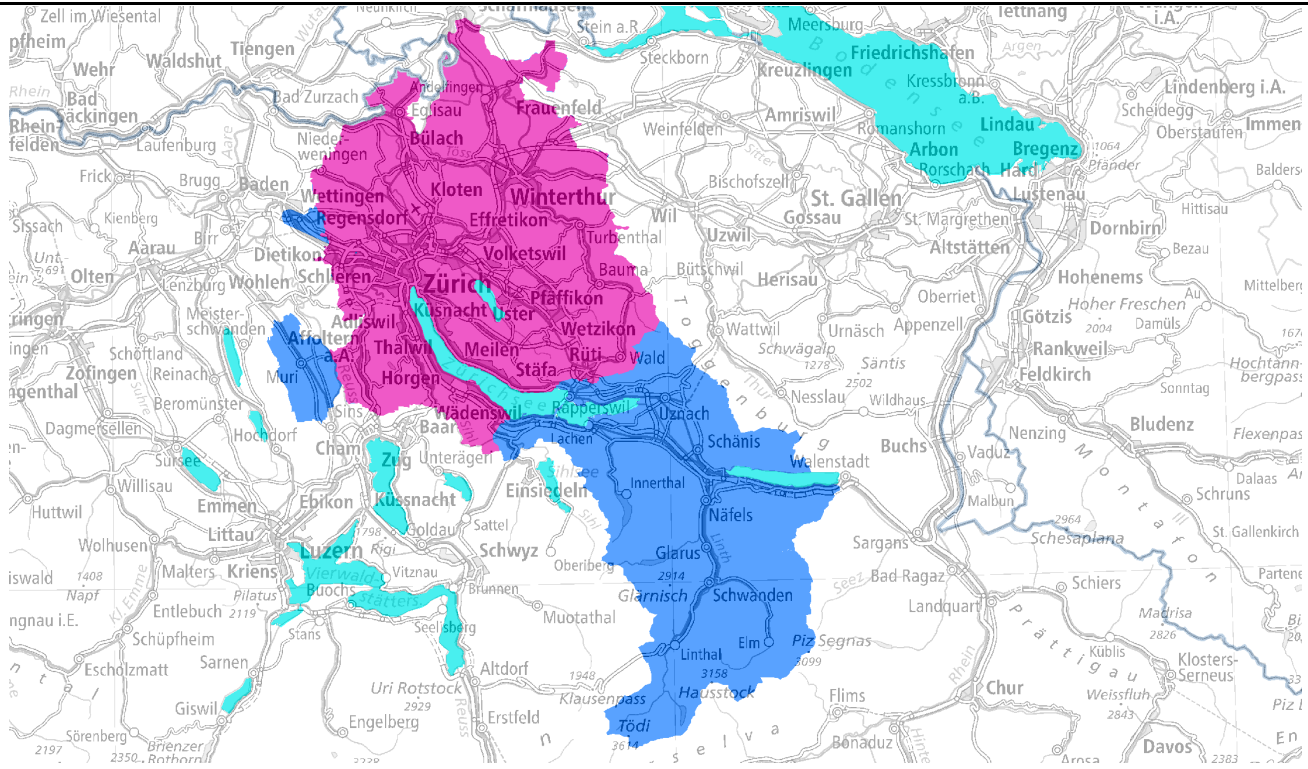
Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Biel/Bienne, le	Aagglomérations de Bienne et de Granges; districts de Nidau, de Büren, d'Aarberg (sans la commune de Meikirch), de La Neuveville et de Cerlier; communes de Chiètres et de Frasses Obligations 1 Diffuseurs (deux programmes parallèles en langue allemande et en langue française)	Canton de Berne: région administrative du Seeland Obligations (modifications purement rédactionnelles): En vertu de la concession, le diffuseur est tenu de diffuser un programme en allemand et un en français. ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Supprimé:</i> Canton de Berne: partie du Jura bernois – ancien district de La Neuveville (chevauchement avec la zone de desserte de l'Arc Jurassien) Canton de Soleure: agglomération de Granges (chevauchement avec la zone de desserte de Soleure) Canton de Fribourg: communes de Chiètres et de Frasses (chevauchement avec la zone de desserte Freiburg)	
Freiburg/Fribourg	<i>Fribourg (zone de desserte 7):</i> districts de La Broye, de La Sarine, de La Glâne, de La Veveyse, de La Gruyère (FR) et de La Broye-Vully (VD), sans les communes au sud-ouest de Valbroye; district du Lac à l'ouest de la ligne Montilier – Barberêche <i>Obligations</i> 1 (partie intégrante d'une radio bilingue) <i>Freiburg (zone de desserte 8):</i> districts de La Sarine, du Lac et de La Singine; autoroute A12 Thörishaus – Berne-Forsthaus, autoroute A1 Chiètres – Berne-Forsthaus <i>Obligations</i> 1 (partie intégrante d'une radio bilingue)	Canton de Fribourg Obligations (modifications purement rédactionnelles): En vertu de la concession, le diffuseur est tenu de diffuser un programme en allemand et un en français (comme actuellement) ***** <i>Modification / Explication:</i> Modifications rédactionnelles <i>Supprimé:</i> Canton de Vaud: Payerne et Avenches (chevauchement avec la zone de desserte de l'Arc Lémanique) Desserte des routes	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Berne	Districts de Berne, de Fraubrunnen, de Konolfingen, de Seftigen, de Schwarzenburg et de Laupen; commune de Meikirch; autoroute A1 Berne – Koppigen, autoroute A6 Berne – Thoun-Nord	Canton de Berne: région administrative de Berne-Mittelland ***** <i>Modification / Explication:</i> Modifications rédactionnelles en raison de la nouvelle définition des unités administratives Desserte des routes	
Oberland bernois	Districts de Thoune, de Niedersimmental, d'Obersimmental, de Saanen, de Frutigen, d'Interlaken et d'Oberhasli; autoroute A6 Thoune – Berne-Ostring; Gürbetal jusqu'à Belp	Canton de Berne: région administrative de l'Oberland ***** <i>Modification / Explication:</i> Modifications rédactionnelles en raison de la nouvelle définition des unités administratives Desserte des routes	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Emmental Nouvelle désignation: Emmental-Oberaargau	Districts de Fraubrunnen, de Berthoud, de Trachselwald, de Konolfingen, de Signau et d'Entlebuch; districts de Wangen et d'Aarwangen au sud de la route cantonale Herzogenbuchsee – Langenthal; partie sud du district de Willisau, limitée par la route cantonale Huttwil – Ettiswil; commune de Wolhusen; autoroute A6/A1 Thoune-Nord – Berne-Wankdorf – Schönbühl ainsi que les communes à l'est de cet axe, dans le district de Berne	Canton de Berne: région administrative de l'Emmental-Oberaargau ***** <i>Modification / Explication:</i> Nouvelle désignation Modifications rédactionnelles en raison de la nouvelle définition des unités administratives. Changement de dénomination correspondant de la zone de desserte. <i>Supprimé:</i> Canton de Berne: partie ouest de la zone de desserte (chevauchement avec la zone de desserte de Berne) Canton de Lucerne: Entlebuch (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse centrale) Desserte des routes	
Soleure-Olten Nouvelle désignation: Soleure	Canton de Soleure sans districts de Thierstein et de Dorneck; district de Wangen a. A.; districts de Aarwangen et de Fraubrunnen au nord de la ligne Langenthal – Fraubrunnen; district de Büren (sans les communes au sud-ouest de Büren a.A.); ville d'Aarau; communes d'Aarburg, de Rothrist, d'Ofringen et de Zofingue; autoroute A1 Berne-Wankdorf – Suhr	Canton de Soleure, sans les districts de Thierstein et de Dorneck ***** <i>Modification / Explication:</i> Nouvelle désignation <i>Supprimé:</i> Canton de Berne: Büren et Fraubrunnen et partie nord de l'arrondissement administratif de la Haute-Argovie jusqu'à Herzogenbuchsee et Langenthal (chevauchement avec la zone de desserte Berne et celle de l'Emmental-Oberaargau) Canton d'Argovie: communes d'Aarburg, de Rothrist, d'Ofringen et de Zofingue; communes argoviennes (chevauchement avec la zone de desserte d'Argovie). Desserte des routes	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Argovie	Canton d'Argovie; districts de Gösgen, d'Olten (SO) et de Dietikon (ZH); région Zurich-Höngg/-Altstetten; axe Sursee – Zofingue	Canton d'Argovie ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Supprimé:</i> Canton de Soleure: districts de Gösgen et d'Olten (chevauchement avec la zone de desserte Soleure) Canton de Zurich: district de Dietikon (chevauchement avec la zone de desserte Zurich) Desserte des routes	
Bâle	Cantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne; districts de Dorneck, de Thierstein(SO), de Rheinfelden et de Laufenburg (AG)	Canton de Bâle-Ville Canton de Bâle-Campagne Canton de Soleure: districts de Dorneck et de Thierstein ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Supprimé:</i> Canton d'Argovie: districts de Rheinfelden et de Laufenburg (chevauchement avec la zone de desserte d'Argovie)	
Suisse centrale Ouest	Cantons de Lucerne, d'Obwald, de Nidwald et de Zoug; agglomération de Schwyz; districts de Küssnacht a. R. et de Gersau (SZ); communes d'Arth, de Lauerz et de Steinerberg; autoroute	Supprimé, voir zone de desserte de la Suisse centrale	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
	A2 Beckenried – Altdorf, axe Brunnen – Altdorf		
Suisse centrale nord	Cantons de Zoug, de Nidwald et de Schwyz (sans districts de Höfe et de March); districts de Lucerne, de Willisau, de Sursee et de Hochdorf (LU); districts de Affoltern (ZH) et de Muri (AG); commune d'Engelberg; autoroute A2 Beckenried – Altdorf; axes Brunnen – Altdorf, Hergiswil – Giswil, Stans – Sarnen, Sihlbrugg – Adliswil	Supprimé, voir zone de desserte de la Suisse centrale	
Suisse centrale sud	Cantons de Zoug, de Schwyz, de Glaris, d'Uri, de Nidwald et d'Obwald, districts de Lucerne, de Sursee, de Willisau et d'Hochdorf (LU), circonscription de See-Gaster	Supprimé, voir zone de desserte de la Suisse centrale	
Suisse centrale	-	Canton de Lucerne Canton d'Obwald Canton de Nidwald Canton de Schwyz Canton de Zoug Canton d'Uri ***** <i>Modification / Explication:</i> Fusion des zones de desserte de la Suisse centrale. Sont donc supprimés des zones précédentes. Canton d'Argovie: district de Muri (chevauchement avec la zone de desserte d'Argovie) Canton de Zurich: district d'Affoltern, communes de Richterswil, de Wädenswil, de Horgen et de Hirzel (chevauchement avec la zone de desserte de Zurich) Canton de Glaris: (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse du sud-est) Canton de St-Gall: circonscription de See-Gaster (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse orientale)	
Zurich-Glaris	Cantons de Zurich et de Glaris; districts de Höfe et March (SZ); circonscription See-Gaster; autoroute A1 Zurich – Neuenhof; partie sud du Freiamt entre Bünzen et Auw	Supprimé, voir zone de desserte de Zurich	
Région Zurich	Districts de Zurich, de Dietikon, de Dielsdorf (sans les	Supprimé, voir zone de desserte de Zurich	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
	communes au nord de la ligne Otelfingen – Steinmaur – Neerach), de Bülach (sans les communes au nord de Hochfelden et de Bülach et au nord-est de la ligne Bülach – Winkel – Nürensdorf), de Pfäffikon (uniquement les communes de Lindau et d'Effretikon-Iltnau), d'Uster, de Meilen (sans les communes au sud-est de Meilen), de Horgen (sans les communes au sud-est de Hirzel et de Horgen) et d'Affoltern (sans les communes au sud de la ligne Affoltern – Aeugst); vallée de la Limmat jusqu'à Neuenhof, autoroute A1 Zurich – Neuenhof		
Ville de Zurich	Ville de Zurich, vallée de la Limmat entre Schlieren et Neuenhof	Supprimé, voir zone de desserte de Zurich	
Zurich	-	Canton de Zurich ***** Modification / Explication: Supprimé de la zone de desserte précédente de Zurich-Glaris: Canton de Glaris (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse du sud-est) Canton d'Argovie: district de Muri – Freiamt (chevauchement avec la zone de desserte d'Argovie) Canton de Saint-Gall: circonscription de See-Gaster (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse orientale) Canton de Schwyz: districts de Höfe et de March (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse centrale)	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Schaffhouse	Canton de Schaffhouse; districts de Diessenhofen (TG) et Andelfingen (ZH), axe Rheinklingen – Eschenz; autoroute A4 Schaffhouse – Winterthour-Wülflingen; communes au nord d'Eglisau	Canton de Schaffhouse Canton de Zurich: district d'Andelfingen, district de Bülach au nord du Rhin ***** Modification / Explication: Modification rédactionnelle en raison de la nouvelle définition des unités administratives. Supprimé: Canton de Thurgovie: partie nord-ouest du district de Frauenfeld jusqu'à Wagenhausen (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse orientale) Desserte des routes	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
<i>Suisse occidentale ouest</i>	Canton de Thurgovie; districts de Winterthur, Bülach (sans les communes au nord de la ligne Eglisau – Glattfelden), Andelfingen, Pfäffikon, Uster et Hinwil (ZH); circonscriptions de Toggenburg, Saint-Gall, Wil, Rorschach et See-Gaster (SG); agglomération de Schaffhouse; ville de Zurich Obligations Conformément à sa concession, le diffuseur est tenu de fournir quotidiennement dans les régions desservies des cantons de Zurich/Schaffhouse, Thurgovie et de Saint-Gall des prestations qui correspondent aux particularités politiques, économiques et culturelles de ces régions.	<i>Supprimé, voir zone de desserte de la Suisse orientale</i>	
<i>Suisse orientale est</i>	Canton de Thurgovie; districts de Winterthur, Bülach (sans les communes au nord de la ligne Eglisau – Glattfelden), Andelfingen, Pfäffikon, Uster et Hinwil (ZH); circonscriptions de Toggenburg, Saint-Gall, Wil, Rorschach et See-Gaster (SG); agglomération de Schaffhouse; ville de Zurich Obligations Conformément à sa concession, le diffuseur est tenu de fournir quotidiennement dans la vallée du Rhin des prestations qui correspondent aux particularités politiques, économiques et culturelles de cette région.	<i>Supprimé, voir zone de desserte de la Suisse orientale</i>	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Suisse orientale	-	Canton de Thurgovie Canton de St-Gall Canton d'Appenzell Rh.-Int. Canton d'Appenzell Rh.-Ext. ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Fusion de la Suisse orientale ouest et de la Suisse orientale est). Sont donc supprimés par rapport aux zones précédentes:</i> Canton de Zurich: ville de Zurich, Winterthur, Bülach (sans les communes au nord de la ligne Eglisau – Glattfelden), Andelfingen, Pfäffikon, Uster et Hinwil. (Chevauchement avec la zone de desserte de Zurich) Canton de Schaffhouse: agglomération de Schaffhouse (chevauchement avec la zone de desserte de Schaffhouse) Canton des Grisons: district de Landquart, cercles de Seewis et de Schiers (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse du sud-est). <i>Supprimé:</i> Obligations	
Suisse du sud-est	Cantons des Grisons et de Glaris (sans commune Bilten); autoroute A13 Landquart – Sargans, autoroute A3 Sargans – Walenstadt – Walensee <i>Obligations</i> a. Conformément à sa concession, le diffuseur est tenu de fournir quotidiennement dans les districts de Maloja, Bernina et Inn des prestations qui correspondent aux particularités politiques, économiques et culturelles de ces régions. b. Conformément à sa concession, le diffuseur est tenu de diffuser un minimum d'émissions en rhéto-romanche et en italien et doit collaborer avec les organisations culturelles et linguistiques Lia Rumantscha et Pro Grigioni Italiano.	Canton des Grisons Canton de Glaris <i>Obligations:</i> Conformément à sa concession, le diffuseur est tenu de diffuser un minimum d'émissions en rhéto-romanche et en italien. ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Supprimé:</i> Obligation a: Etant donné que le mandat journalistique couvre de toute façon toutes les parties de la zone de desserte, cette précision est inutile. Une partie de l'obligation b: «...et doit collaborer avec les organisations culturelles et linguistiques Lia Rumantscha et Pro Grigioni Italiano» peut être réglé dans la concession. Desserte des routes	

Région	Définition actuelle	Nouvelle définition	Carte des zones de desserte avec visualisation de la modification Nouvelle zone de desserte: violet (actuelle) plus rose (extension); bleu : zone supprimée
Sopraceneri	Sopraceneri, districts de Lugano et Moesa (GR), autoroute A2 Lugano – Chiasso	Canton du Tessin: districts de la Leventine, Blenio, Vallemaggia, Locarno, Riviera, Bellinzona ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Supprimé:</i> Canton du Tessin: Sottoceneri (chevauchement avec la zone de desserte du Sottoceneri) Canton des Grisons: district de Moesa (chevauchement avec la zone de desserte de la Suisse du sud-est) Desserte des routes	
Sottoceneri	Sottoceneri; agglomérations de Locarno et Bellinzone, autoroute A2 Airolo – Bellinzone	Canton du Tessin: districts de Lugano et de Mendrisio ***** <i>Modification / Explication:</i> <i>Supprimé:</i> Canton du Tessin: Sopraceneri (chevauchement avec la zone de desserte Sopraceneri) Desserte des routes	